

MANIFIESTO DE LOS MORISCOS QUE QUEDARON EN GANDIA EN EL AÑO 1611

Por José SANCHIS COSTA

Licenciado en Historia

Dentro del interés permanente que entre nuestros historiadores suscita el tema de los moriscos, han proliferado últimamente los estudios sobre los niños que quedaron en España después de la expulsión de 1609. Ya en 1923 Vicente Castañeda publicó la *Manifestación* de los niños moriscos de Onteniente. En 1971 Barceló presentó una comunicación sobre el tema en Valencia en el Primer Congreso de Historia del País Valenciano. Y más recientemente, Rafael Benítez ha estudiado el caso de los niños moriscos en Málaga con motivo de la guerra de Las Alpujarras y Mario Martínez ha dedicado un extenso trabajo al caso de Alicante. El documento que publicamos hay que incluirlo en la línea del que dio a conocer Castañeda y sólo pretende contribuir a la confirmación de ciertos datos históricos que debieron ser generalizados⁽¹⁾.

(1) V. CASTAÑEDA, «Manifestación de los hijos de moriscos que quedaron en la villa de Onteniente al verificarse la expulsión de éstos del Reino de Valencia, 1611», *BRAH*, LXXXII (1923), 421-427. M. BARCELO, «Els nins moriscos», *Primer Congreso de Historia del País Valenciano*, Valencia 1976, III, 327-331. R. BENITEZ SANCHEZ-BLANCO, «Guerra y Sociedad: Málaga y los niños moriscos cautivos, 1.569», *Estudis-3*, 1974, 31-54; M. MARTINEZ GOMIS, «El control de los niños moriscos en Alicante tras el decreto de expulsión de 1609», *Anales de la Universidad de Alicante. Historia Moderna*, 1, 1981, 251-280.

El cuadernillo, que insertamos, encontrado en el Archivo de Gandía, trata del conjunto de niños registrados en la ciudad bajo la presencia del Comisario Francisco Vargas y que fueron a engrosar las filas de siervos de la clase pudiente en esos momentos.

A la pregunta, ¿de dónde vienen estos niños?, cabría contestar que, de los ochenta y nueve niños computados, solamente en cincuenta y seis de ellos nos especifican el lugar de origen, siendo en su conjunto de treinta y un pueblo diferentes.

Si hacemos un recuento de cuáles son los pueblos que mayor proporcionalidad numérica aportan, veremos en primer lugar, y con enorme diferencia, se encuentra Laguar con nueve niños. Le sigue Orba con cuatro niños y luego Forná, Alcalá y Finestrat en tercer lugar con tres niños cada una de ellas.

Esta proporción numérica que hemos señalado puede tener bastante sentido, aunque no goza de toda confianza, ya que de los ochenta y nueve niños que componen el cuadernillo, solamente cincuenta y seis, como ya decíamos, aparecen computados con la indicación del pueblo de donde proceden.

¿Quiénes compran estos niños?

Como cabría pensar, estos niños son recogidos por las diferentes clases sociales aristocráticas o pudientes que entonces imperaban en Gandía; encontrándonos tras un pequeño estudio de los oficios de los compradores, con que el número de comprantes es de treinta y uno, y que todos pertenecen a un estamento social alto.

La relación de cargos por su mayor aparición en el cuadernillo, es la siguiente:

Trece Sacerdotes (6 Canónigos, 2 Prebiteros, 2 Beneficiados de la Seo de Gandía, 2 Doctores, 1 Rector).

Seis Viudas.

Dos Caballeros.

Un Justicia, Batlle, Mostafsa, Notario, Señor de Ademuz (Daimus), Síndico, Doncella, Labrador, Mesonero, Lencero.

Un dato tal vez digno de mención es, que en el cuadernillo no se especifica si estos niños-as fueron comprados, raptados, o en el mejor de los casos adoptados por compasión o egoísmo por las clases sociales que como hemos visto los poseen. Tal vez la balanza se incline hacia ese último punto (adopción), ya que suponemos al pensar en este punto, que lo harían con una intención provechosa a corto y largo tiempo; pues ahora estos niños les servirían como recaderos, sirvientes, mozos de cuadra, etc., y

pensando a largo plazo, cabría la posibilidad de que estos niños les fuesen útiles en su vejez como criados o compañeros.

Tal vez, el basarnos en este punto (adopción), haya sido el comprobar como en un caso el niño toma el apellido del tenente, como tal es el caso de Juan Jusepe Almenara, tomado por Bartholomé Almenara.

Relación de edades de los niños.

Llamándonos la curiosidad la relación que pudiese existir entre las diferentes edades de estos niños, hemos llegado a una relación en la que nos da un baremos de éstas; así pues, hemos comprobado, que de los cuarenta y siete niños que aparecen inscritos, cuarenta y dos nos especifican su edad, mientras que en dos casos solamente no la pone.

De los cuarenta y cinco que nos especifican la edad, vemos, que siete de ellos aparecen en edades comprendidas entre dos y cinco años; veinte y seis entre las comprendidas entre cinco y diez años; y que doce, aparecen entre las comprendidas entre diez y catorce años.

Haciendo un estudio más detallado de la edad de estos niños, podemos comprobar, que la mayor cantidad de niños, nos aparecen en la edad comprendida entre siete y diez años, que nos arroja una cifra de veinte niños.

Por cuanto respecta a la edad más concurrida, hay que decir que es la de siete años, que nos da un total de seis niños.

Por cuanto a las niñas respecta, decir que se han computado un total de cuarenta y una, de las que cinco, aparecen en edades comprendidas entre dos y cinco años; veinte y seis en las comprendidas entre cinco y diez; y diez en las comprendidas entre diez y catorce años.

La mayor cantidad de niñas, nos aparece al igual que en los niños, en edades comprendidas entre siete y diez años, arrojándonos la cifra de veinte y una niña. Por cuanto a la edad más concurrida en estas niñas, decir que es la de siete años, con un total de cinco.

Para terminar esta comparación de edades, podemos decir, que de los ochenta y nueve niños-as, cuarenta y siete son niños, y que de estos, cuarenta y cinco conocemos sus edades; por cuanto a las niñas, decir que son cuarenta y dos, y que de estas, cuarenta y una conocemos sus edades.

Apellidos de estos niños.

Un dato a destacar, es que de los cuarenta y siete niños tratados, solamente en once nos especifican el apellido, siendo estos: Vicente Gregori; Francisco Faraig; Gaspar Andreu; Luis Mayoral; Juan Fortunado; Pedro Cuevas; Gaspar Dionis; Juan Jusepe Almenara; Luis Jucar; Luis Martí; Juan Martí.

Por cuanto respecta a las niñas, hay que destacar que ninguna de ellas posee apellido.

Defectos más comunes en estos niños-as.

De los ochenta y nueve niños-as tratados, solamente en quince casos, no nos aparece ningún tipo de malformación o defecto físico; solo decir, que como máximo, en estos quince casos nos especifican si son rubio (dos casos).

La proporcionalidad de defectos de estos niños-as, es como sigue:

Veinte y uno con algún tipo de señal.

Veinte con señales de herida.

Trece con lunares.

Seis con viruela.

Seis con quemaduras.

Dos con tiña.

Dos con berrugas.

Uno con una perla en el ojo izquierdo.

Uno sin muelas.

Uno con las muñecas lisiadas.

Uno con seis dedos.

Para terminar este pequeño trabajo de estos niños moriscos que van a parar a Gandía, podríamos hacerlo preguntándonos: ¿Cual fué el motivo por el cual se quedan estos niños-as en los respectivos pueblos que hemos visto? y ¿Como es que no embarcan con sus respectivas familias rumbo a Orán?

Se podrían dar varias soluciones a estas preguntas, tales como el que sus familiares hubiesen muerto; o que debido al trájín de venta de enseres y cambio de domicilio, se hubieran perdido estos niños. No obstante, estas no nos parecen soluciones arduas de confianza; por el contrario, después de haber visto que casi todos los niños tienen algún defecto, nos induce a pensar, que tal vez éstos fuesen dejados por sus padres a conciencia, suponiendo que el viaje que les esperaba era duro, y que probablemente las condiciones de vida que encontrasen después de él, fuesen todavía más penosas; así pues, ésto, junto con la gran cantidad de taras físicas y tal vez síquicas que poseían estos niños, nos induce a la creencia de que fueron abandonados por sus padres.

Apéndice documental

En la villa de Gandía a nueve días del mes de setiembre año de mil y seysçientos y onçe, por ante mi Pedro de Peralta scriuano del Rey nuestro señor en todos sus reynos y señorios, y de la comision del Comissario Francisco de Vargas en su presencia se manifestaron y registraron los hijos de moriscos siguientes:

1 Domingo Segura manifesto un muchacho que se llama Juan Fortunado de hedad de siete años con señal de herida en la frente, y un piquete sobre la çeja yzquierda ojos garzos con una quemadura en el todillo del pie yzquierdo.

1 Jusepe Valero un muchacho que se llama Miguel, natural de la varonia de Planes de hedad de 11 a 12 años con un señal de piquete en la frente oyosso de biruelas.

1 Francisco Perez Ximeno un muchacho Juan Francisco Buena ventura natural de Laguar de hedad de quatro años ojos grandes con un piquete sobre la çeja derecha.

1 La biuda Nicola Collá del contador Guillem Lerma una muchacha Jusupa María de hedad de quatro a çinco años morena de rostro, ojos negros çejas grandes.

1 Baltassar Oriola un muchacho Diego Tomas natural de Orba, de hedad de seysa siete años con un piquete al pulssso derecho y otro sobre la çeja yzquierda y un señal de herida en la barba junto al labio de abajo.

2 Ginés Moltó dos muchachas que la una se llama angela, natural de Laguar de hedad de 10 años poco mas o menos con un señal de berruga en medio la frente, junto al cuello y al cornero yzquierdo otra herida y otro señal al lado derecho junto a la çeja. Y la otra Melchora de hedad de nueve años poco mas o menos, carilarga, dientes claros, roma.

1 El doctor Mossen Juan Rodriguez un muchacho Pedro Cuevas natural de Guadalest de hedad de nueve a diez años con dos piquetes al cornero yzquierdo y otro en la frente, y otro junto a la oreja derecha, blanco de rrostro.

1 Gonzalo Ruiz de Medina justicia ordinaria de dicha villa una muchacha Maria natural de Orba de hedad de cinco años carirredonda, ojos grandes buen rostro con un señal en la garganta al lado derecho.

2 Luis Perez de Roa cauallero, dos muchachos uno se llama Geronimo Juan natural de Guadalest de hedad de siete años buen rostro ojos grandes con un piquete en la barba, debajo el labio a la parte derecha. Y otro Gaspar Dionis Natural del Arrauai de Gandia, de hedad de cinco a seys años moreno de rostro con un piquete entre las dos çejas y otro debajo el ojo derecho.

1 Juan Lozano mostafsa desta villa una muchacha Angela, de hedad de cinco a seys años morena de rostro con un señal al lado del ojo yzquierdo y un piquete en medio la frente, roma.

1 Françes Verdull un niño Francisco natural de Laguar de hedad de dos a tres años con señal de herida en la cabeza, al cocote, y una quemadura en la mano derecha, moreno de rostro, roma.

2 Pedro Navarro un niño Gaspar natural de Forna de hedad de 10 años poco mas o menos, oyosso de biruelas, con un piquete en el cornero yzquierdo y una niña Ana Maria de hedad de siete años buen rostro, ojos y çejas grandes.

1 Mossen Luis Antequera, prebitero, un muchacho Miguel de hedad de 10 a 11 años natural de Pedreguer con dos señales de herida, en la nariz y carrillo yzquierdo moreno de rostro.

1 Antonio Castillo vayle de Velrreguart un muchacho Antonio natural de Pego de çinco años moreno de rostro romo frente salida.

1 Jayme Calderon un muchacho Juan Ausias natural de Benidoles de hedad de çinco años cariredondo, ojos undidos con un piquete en el cornero yzquierdo y otro piquete sobre la çeja derecha.

2 Bartholome Ros notario dos hijos de moriscos que el uno se llama Luis natural de Matosses de hedad de treçe a catroçe años con un señal de herida en el cornero derecho sobre la çeja moreno de rostro, y yna niña que se llama Ana Maria de hedad de çinco años ojos grandes con señal en la çeja derecha.

1 Ana Costa y de Monje, biuda, una niña que se llama Esperança Madalena de hedad de ocho años morena de rostro con un señal de herida en el cornero yzquierdo, ojos grandes roma.

2 Francisco Perez de Roa, cauallero, dos hijos de moriscos uno se llama Vicente natural de Orba, de hedad de 12 a 13 años, moreno de rostro ojos hundidos frente grande. Y una niña que se llama Rafaela Eugenia de hedad de ocho a nueve años con un señal de herida en medio la frente ojos undidos.

«Por tener tres se le quito la una Rafaela y se le dio a Francica Perez».

2 Hernando de Avila, dos hijos de moriscos que se llama la una Geronima de hedad de 13 a 14 años buen rostro, con un lunar en la frente, y otro en la barba, ojos undidos çeja grande; y otra niña Ana Maria de hedad de nueve años con un señal al cauo de la çeja yzquierda y otra en el corneo derecho.

1 El canonigo Jayme Rojer una niña Tomassa, natural de Forna de hedad de nueve a 10 años ojos negròs çeja grande con una señal en el carrillo derecho junto al ojo.

2 El canonigo Onofre Perez de Culla, dos niños que el uno se llama Jayme de edad de siete a ocho años natural de Castello ojos undidos chica frente; y otro, Gaspar natural de Xalo de edad de siete años ojos garzos, con un señal en el cornero derecho.

1 Bautista Pallol un niño Juan Bautista, natural de Alcalá, de siete años con un señal en medio la frente, ojos pequeños romo.

1 El doctor Juan Cots, un niño que se llama Luis Jucar natural de Castell de Castells de edad de ocho a nueve años blanco de rostro con un señal en el labio de arriba, al lado yzquierdo, ojos grandes y otro señal debajo la ceja derecha.

1 Juan Bauista Caragosa presbytero rector del Real, un niño que se llama, Juan Buenaventura, con un señal de herida en el cornero yzquierdo sobre el pulso junto al cuello moreno de rostro de edad de siete años.

2 Bartholome de Auila dos muchachas que la una se llama, Vicenta, de edad de ocho a nueve años moreno de rostro con señales de quemadura en el cuello al lado yzquierdo; y otro Caterina de edad de 7 a ocho años ojos grandes buen rostro con señales en el carrillo yzquierdo.

1 Miguel Belssa, una muchacha que se llama Ysabel de edad de siete años frente salida, buen rostro roma, con señal de lunar en el pulso yzquierdo junto a la oreja.

1 Juan Bautista Pujades, un muchacho Miguel natural Benidra de Vall de Guadalest, de edad de 12 años poco mas o menos carilargo, ojos grandes con un piquete en medio la frente.

2 Don Vicente Ferrer Señor de Ademuz dos muchachas que la una se llama Tomassa, natural de Ademuz de edad de 12 años morena de rostro, ojos grandes, cejas arqueadas con un lunar en el carrillo yzquierdo debajo el ojo; y otra Angel, de edad de ocho años morena de rostro ojos negros con un piquete en la frente al cornero derecho.

2 El canonigo Geronimo Perez de Roa, cauallero, un muchacho Geronimo natural de la Vall de Ayora, de edad de 12 años poco mas o menos ojos grandes con un lunar en el cuello al lado yzquierdo, y una señal de herida en el cornero derecho; y una moza Angela natural de Xereza de edad de 13 a 14 años con señal de quemadura en la frente, y otra debajo el ojo yzquierdo.

1 Françes Lopez, una muchacha Angela, de edad de ocho años ojos grandes, con señal de quemadura en el carrillo derecho junto a la nariz buen rostro frente grande.

2 Ysabel Juan Giner biuda del contador Dionissio Cañada un muchacho Luis Marti natural de Laguar de edad de nueve a diez años con un señal de herida, en el cornero yzquierdo junto al cuello, moreno ojos

undidos; y otro Juan Marti de edad de 4 a 5 años con una perla en el ojo yzquierdo.

1 Juan Simon una niña que se llama Jusepa Mariana natural de Alcalá, de edad de tres a quatro años con un señal en medio la frente, ojos grandes buen rostro.

1 Cristoual Ortiz na muchacha Maria, natural de Coçentayna de edad de 12 a 13 años morena de cara, con una berruga en la nariz debajo la çeja yzquierda y un golpe de herida en medio la frente al lado yzquierdo.

1 Jayme Serbas manifesto un niño Miguel Juan natural de Gata de edad de quatro a cinco años moreno de rostro manchada la caueza de tiña, ojos grandes.

1 Juan Calderon una muchacha, Tomassa, de edad de 10 años con un lunar en la barba al lado yzquierdo ojos alegres.

1 Pedro Monje, un muchachi Pedro Juan Bautista, de edad de 12 años moreno de cara, pecosso de biruelas con un señal debajo la çeja yzquierda.

1 Martin Genis una muchacha que se llama Luissa, de edad de siete años ojos negros menuda de rostro roma.

2 Lurcio Longo, una moza que se llama Angela Maria natural de Confrides, Vall de Guadalest, de edad de 14 años poco mas o menos con un señal en el cornero yzquierdo morena la cara con señal de biruelas en la nariz; y un muchacho Juan Geronimo natural de la Vall de Guadalest moreno de rostro, con un señal de herida en la frente, entre las doc çejas y otra en el carrillo yzquierdo.

1 Don Francisco Viñols, un muchacho Vicente Gregorio de edad de tres años ojos grandes romo, con un señal de lunar en el carrillo yzquierdo.

1 Matheo de Roda, una niña Angela natural de Benibray señorío de Xalo, de edad de 12 a 13 años çecijunta las narizes oyossas de viruelas con un señal en la barba.

1 Francisco Nauarro, syndico un muchacho que se llama Alonssó de edad de nueve a 10 años con un señal sobre la çeja derecha, castaño el pelo, con un lunar en el carrillo yzquierdo.

2 La biuda Villaraguda, dos hijos moriscos uno Antonio natural de Fenestrat, de edad de 14 años, pecosso de rostro, frente pequeña; y otra, Angela de edad de 11 a 12 años con un piquete en medio la frente, ojos undidos.

1 Mossen Vicente Ferrer, rector de Beniето, una niña Tomassa de edad de 12 años poco mas o menos lissuada de las muñecas con dos lunares en el carrillo yzquierdo.

1 Don Felipe de Çuniga un muchacho Pedro Simon natural de Ebo de edad de seys años buen rostro ojos grandes con señal de herida en la caueza.

1 Doña Isabel Teyxeda, biuda, una niña Angela, natural de Ebo de 7 años morena de rostro ojos grandes çejas pobladas con un señal en medio la frente.

1 Matheo Talabera un niño Juan natural de Laguar de edad de 7 años carirredondo romo.

1 Geronimo Gomez un muchacho Miguel, de Finestrat de 10 años con un piquete sobre la çeja yzquierda, ojos hundidos çejas pobladas.

1 Françes Lozano una niña Ana Maria de 7 años morena de rostro con tres señales en la frente.

1 Geronima Altamira, doncella, una niña Madalena Ygnaçia de edad de dos años salida de frente roma.

1 Jusepe Ramos una niña Jusepa de 7 años poco mas o menos morena buen rostro, ojos grandes con un lunar debajo la barba a la parte derecha.

2 Simon Valero una moxa Geronima Vicenta natural de Parçent de 12 a 13 años carirredonda, ojos pequeños con un piquete en la frente; y un hijo Francisco Viçente de 8 años con señal de herida sobre la çeja yzquierda morena de rostro.

1 El canonigo Pedro Çifre un niño Juan natural de Laguar de edad de nueve años con señal de herida en la nariz a la parte yzquierda y un lunar en el carrillo derecho.

1 El canonigo y capiscol Vicente Castello un muchacho Juan de la Laguar de edad de 4 a 5 años moreno de rostro ojos negros romo.

1 Esperança Castello una niña Agustina de 4 años poco mas o menos morena de cara ojos grandes undidos con un lunar en el carrillo derecho.

1 Mossen Antonio Marnat beneficiado de la Seo de Gandia una niña Angela Petronila de 9 a 10 años morena de rostro ojos grandes con un lunar en la nariz a la parte izquierda, y un piquete en la çeja derecha.

1 Bartholome Melado labrador una niña Jusepa Geronima de 9 a 10 años morena de rostro con un piquete en la frente pecossa de rostro y un señal en el labio de arriba.

2 Violant Bienes viuda, un muchacho Geronimo de la Vall de Guadalest de 12 años con señal en el carrillo derecho y otra en el yzquierdo moreno, romo; y una moza que se llama Marina natural de Alcoleja de mayor edad pecosa de rostro con un piquete en medio la frente.

2 Mossen Jayme Bort beneficiado en la Seo de Gandia dos muchachos uno se llama Francisco Faraig natural de Arrabal de Gandia de 10 a 11

años poco mas o menos con señal en el ojo derecho debajo la ceja y otra en la frente, moreno de rostro; y otro se llama Geronimo natural de la huer-ta de Gandia con señal de quemadura en la nariz a la parte derecha ojos grandes undidos.

1 Joachin Pio un niño Juan, frente salida ojos undidos con señal de he-rida en la frente junto al cuello de 5 a 6 años.

1 Pedro Alonso un muchacho Gaspar de 9 años moreno de rostro con señal de herida sobre la ceja derecha.

2 Bernardo Ybañez dos muchachos que uno se llama Francisco de he-dad de dos años tollido de pies y manos con señales de tifa en la caeuz; y otra Geronima, de 5 a 6 años, carirredonda ojos grandes roma.

1 Miguel Garcia una niña Ana Maria de 8 años carisclara dientes claros con un señal en la frente junto al cuello.

1 Françes Franco un muchacho que se llama Luis Mayoral natural de Alcala, de 12 años poco mas o menos, moreno de rostro, oyosso de bi-ruelas, ojos negros cejas pobladas.

1 El canonigo Villalon un niño Francisco natural de Castellon de Rugat de 8 años poco mas o menos moreno de rostro con un señal de herida en la cauesa sobre la frente y otra en medio della.

2 Francisca Perez de Roda dos muchachas una que se llama Rafaela Eugenia de ocho a nueve años con señal sw herida, en medio la frente ojos undidos; y otra Juliana natural de Ondara de 12 años poco mas o menos, morena de rostro, ojos negros ceja arqueada.

2 Vicenta Cots, dos, Francisco, natural de Ayalt de 13 años con seña-les en medio la frente, junto al cuella, sin muelas; y otra Nicolasa de 5 a 6 años morena de rostro, ojos undidos, cejas pobladas, roma.

1 Bartolome Almenara mesonero un muchacho Juan Jusepe Almenara de 10 años poco mas o menos ojos grandes con un señal en el cornero de-recho y un lunar junto al ojo derecho y otro en la garganta al lado yzquier-do.

1 Juan Ros un muchacho Jayme Gaspar de edad de 8 a 9 años dientes claros rubio labrios gruessos orejas grandes.

1 Domingo Belilla lenzero un niño que se llama Gaspar Andre de edad de 9 a 10 años pecosso de rostro, con dos heridas en la cabeza, y en la ma-no derecha seys dedos.

Todos los quales hijos de moriscos segun y de la manera que van refe-ridos y reseñados fueron entregados a sus dueños, y dicho registro sacado del original que queda en mi poder y entregado a Gonzalo Ruiz de Medina Justicia ordinaria de dicha villa, Gines Molto Jurado en caeuz, Ausias

Vilarnau, Tomas Decho y Jusepe Alfonso, Jurados, y Francisco Juan Nauarro Syndico de dicha villa para que en cumplimiento de lo contenido en el vando publicado por orden de su Magestad en dicha villa, en nueve del presente mes de setiembre, mil y seysçientos y onçe años obseruen y guarden lo en el declarado no permitiendo aya en dicha villa mas de los hijos de moriscos declarados, y si pos tiempo alguno hubiere se de la qual a su excelencia dello en Valençia, y se ponga dicho registro en el libro de la sala de dicha villa para que aya memoria por lo benidero y sepan los Justicia y Jurados que sucedieren lo que deuri obseruar. Y el dicho comissario lo firmo de su nombre:

ante mi

Francisco de Vargas

Pedro de Peralta